

ASL-49

Wali-u-Allah Mawlood

- Kashur Chihil Asar

کاشور چیل اسرار

- Mohammudi Press Lahore

- 1365 H

- 32 pages



پستہ این سلسلہ الہامی چون قال بیانہ و شیدائی من  
کرچی پی راہ سوی طلب است راہ امام بعدان اقرب است

الحمد لله والمنه

اندین زبان سرت اقران این کتابت اسرار کو ہر بار یعنی

49

# کاشی چیل اسرار

مترجمہ عارف بابہ ولی اللہ

حسب ایما

مَا لِيْ بِكَ كَثِيْرٌ نِّكَاطٍ يَوْمَ يُنْفَخُ الْكُتُبُ

بجسٹین تمام

حافظ محمد عکایت اللہ صاحب اصنام مسجد کاؤپر

بماہ جمادی الثانی ۱۳۶۵ طبع کر دیا

تعداد طبع ۱۰۰۰

(در مطبع دین محمدی واقع لاہور طبع شد)

قیمت ۲۰ روپے

Waliullah Hattori  
Kashmiri Chilit Asrar  
(Kashmiri) کاشی چیل اسرار

Mohammed Akbar Lahori

B65 H

32 pages

49 - 452



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه  
وعلى آله وأصحابه الطاهرين المعصومين قال العارف الصمداني  
والإمام الحقايق والفرد الكفوري يافى صبا في الإسلام ملائكة سيدنا العالمين  
قدس الله تعالى عنهم وأفاضلنا فيوضهم

ی که قنار ان عشقت فایغ از مال و مثال  
والله ان حضرت را از خود و جنت ملال

چو ی که قنار ان چنان مال دنیا خوش کران  
مفسس چنان سیمت آسمان چانوی علم  
عارف کن و چه چه چیران فرشتن چانوی  
عشقه چیر چانه سبتن نیره ون نو آسمان  
ذکره چانے هند چو و تهرنت شو چان بلبلن  
ذاکرن هند نغمه کیوزی سوس زرته انوی  
ژی کران گلزاران سبسی کتو پوشه باغ  
طوطه میرم کل گیت چیر ماعرفنا و ان چیر  
بنه چانه ذات پاک خاکسی پٹ ناف چو  
کما لخص کیا نقش اقم و التخص بامت قلم  
یم برین چان چیر سرترا و تم لبو مرتب  
ما یم چان عشقن تا ابد تم زنده رود

چان جنت چانوی دیوانه فایغ کران  
ساکولت زرتی ون علمن کرمت هم  
مدیرن جیر انیا کبیا بدستتن چان  
حال حیران براندسی چان سیمت اند  
زور تهرنت و نغمه چوک سبتن تل چان  
و صیحه نغمه نغمی تل چان تل می همک کوی  
و شمنس از نیم چان کبیا و ناوان تل تل  
لا مکان کر اونت تل کبیا کبیا خدا با چوک غنی  
ننه کم کم جلوه تراون کبیا مژه گلزار کو  
کهنونه کانه انسا سنی چو و نهونه کانه صاحب علم  
مر حباب طمر تبار تم لبو متش صمد مر حباب  
کمان هم چان غن موجود چیر تم زاده نه رود



معم غم و عشقه شهینه چایه رط نه لرسگاه  
 بجهتین جان نرانی چو پو پیه اندر عسل  
 داو چانوی داود لدان چاینی داودن دوا  
 زانو نم غم دامیمیم اک یہ عشقن جام چو  
 باوہ نوشی جان زانن جان بد صاحب کمال  
 زو تہ سرندی بوایدن باوہ نوش چاینی  
 شاه ہمدان تمنا جان فشانن باریا

پچمس نے کور مادر زاد کیا غم  
 نایز اووت گرس اندر مہم  
 ذکرہ چانہ سبسی ریور مہم  
 زانہ داود و چو معروف جندی کیا یہ کو  
 جان فروشی چون عمار و مہم سمار بلال  
 لاوانہ تھام بکیا جان فروشن چاینی  
 چوم تمنا چوم تمنا کیا ہست نام طلب کیا

فتلہ دل افتاب وی دست  
 کعبہ جان خاک راہ کوی ہاوت

۲۵

قیدہ دل مہر و تنس باریہ سہند  
 بان تاؤن زلف سچا نک خواہ  
 حسن رو تاؤن نہ دین تراوہ روز  
 جلدہ بان چارن کمافی پر شکن  
 بس گرفتارہ بعالم کر منوی  
 گلرخ ہند گل و زل از روی او  
 داوہ تمندہ و تران کم دہرہ ہی  
 عشقہ ناران باریہ سندل داو کیاہ  
 غم تسندی چو وی داوادی لدن

کعبہ جان خاک کو تنس باریہ سہند  
 آوہ راؤن از محبت عالمہ  
 موی تراؤن نہ کفرن کر ظہور  
 تبر باران بلا فر عاشقن  
 زلفہ کند نس چو پی تمند فر منوی  
 ساری ہنر زندگی از جوی او  
 بی دین ہنرہ دہرہ نہ پیرہ ہی  
 نگین شین تشرن جاو کیاہ  
 دو کہ تسندی و کہ وی نامزد



عاشقن آری نه جزوی گانه خبر  
عاشقن هندن چو کون سوی پویی و

درب  
نار و

ارباب ذوق در عجم تو آرمیده اند  
وز شادی و غم دو عالم میباید اند

ک

بیس چایانی د و کس نه غمسنی قرار  
لگو از شراب حسن و جمالت مینش  
بیمیم نه و ن دوتی بهیم جانو سلخه گو  
کی اک دوتا و فان نه کن چان جانو  
عاشق نه عشقه سنا و نه من نه و نه بر و نه  
از ناز یار و محنت ایثار که خلاص  
دیشست سو جان جان مکان لا مکان کوک  
زو و لو که دل دلو کهنه سین پیمیل عشق  
عشقن غمسن نشد چو علی شاه همتی

نشن و ان بهانی بهو سو کهن غمزن فرار  
مول ناره هندن نه یا و بهو حورن متن نشه  
مردارنی نشه سو ژوی دور رنجه گو  
ن ناره فی اکران چیه نه و ن عاملن نظر  
تراوت به خایقاه هندن مینر کهنی  
غم غم چیه هم یوان نشه چان چیه یان  
حی که نه می ز جام بقا دانه دانه جوک  
و نه ننک نام و کبر و چوک سر چال عشق  
روزانل منش به چو بد لوک دمتی

هر آن جان که غمسنش بر وی ز غم نیست  
ندیش در دو عالم جز ندیم نیست

ک

بیس نش جان جان غم فروی نه  
ندامت نه پیشمانی سو بهت گو  
دووی کسین بدر داو دل و جان

نشن و ن عاملن منر کهنه تر وی نه  
سین آن تا و ناه نش یا و سن سو  
سن نه اسنوی نند چو نه جان



جهانس جلوه دت چہوی سانو ہمک  
 زہ محرم نہ نوی کر کتہ محرم  
 یہ آسن جانو پاپن کتو زہ ٹھہری  
 زہ درد رایی حدت فی دت پان  
 سرس از سر معنی با خبر چو  
 فنا کثر بحر وحدت پس فنا کو  
 سین باز آہ مرہ پہن کن مرہ بر ما  
 ہمت مارک لبکنہ مطلبہ از آہ  
 شہ ہمدان بہمت چہوی عشاہ

وچہس نے کورہ مادر زاد کیاہ عم  
 پس ناووت گرس اندر چہم  
 کتہ سین بہمت کر نورہ چہوی  
 ملک آسی دنی کتہ در عرفان  
 سو سر از ستادی عم بخبر چو  
 سوروشن باط زانی کیاہ سنا کو  
 یکجہ شیدنی پٹ چہی بہن جا  
 بہمت کر چوک بہمت ازہ ہونزہ  
 بہمت نے چہس لی نہ مطلبہ از آہ

راحت ارخواہی بیا باور داو ہماز شو  
 دولت رجوی برو با عشق او جانناز شو

پد کتری راحت و بسین تہ تمسند داولہ  
 عشقوی سامانہ جاننازی نہ تیری چہ لوز  
 بت و پس پاپن ٹک کو ناہ نہ ات مول پنگہ فل  
 کوت کالہ کارنی ہند باط تہ ماڈک سیمہ نہ  
 جان تن نہ کفر و دین ات و تہ اندر ٹھہرہ چو  
 کانٹہ ہند با پھن کھوان مردار تن چوک کو خوار  
 چوک تھدہ آ لکو زہ پارو چہوی تہ تہمت آشیان

بد تھک دولت کر تہو عشق او شب و روز  
 مول سہ بدنامی تہ پیراوت زہ ہم سامانہ روز  
 پنگہ فل ترا و پیر کانی پازہ سند پروان تل  
 زندہ پانی زندنی صاحب دل ہند باط مر  
 عشقی چوک ساری بر باد دین چو کاس دوی  
 تل و دو بر آسمان تہبازہ کر جانک سکار  
 والہ و اشنی تھ تہ و اتاہ کد مکان کر لامکان



دانه چونز لاسکاتک چوک ته مارن یاد یاد  
دست چو دروازه سیمت شاه بندش تهر

لامکانس پ مکان کر کاونی اندر  
یس نزاری کو علی شاه سویت تخت کهنوی

۷۷

گر آتش فراقت با صبر یار بود  
اندوه اشتیاقش در دیده خار بود

صبر نه عشقه نارس اک نه نو و مان چو  
یدوی سو عشق نشاک ساغنهاه کھی بان  
یدوی سواک پرواهه مش از حسن خویش سر او  
دروازه کرک پاٹ دل بردش تری کاه  
مشکس نه متسدس متافقی چه کانه برتا  
ید ساسه و انسو کافرا عشق او پی بوی  
شویم ز روی شادی پط عالمس نژد  
از آسمان نه کهر خنی خند آسهم چکه چاو  
هت جان نه شاه همدان ندین چه جان مچا

تیزی همه شوقه خارس کلزار سی تان چو  
لو لوتی سو جامن هو لوفی دل و جان  
سائن فدائین جان آکس اندر سو ماوی  
اندر آره کوی نادیدست کن اری زاه  
دریای عشقی انتو باکل لبس نه آنت  
کوسا کن سوا ندر کامل نه مرد خوشخوی  
بد بوزه بو نیم مادر باری ازن  
عشقه شهیدی بیت بد آسهی مه نه ناو  
ات داله ذوالجلال سر چه چه چه چونند

۷۸

عارفان سر خدا از که و صحر نشوند  
رمر پر شور و شباب ز کف ریاشنوند

عارف صاحب حالو کو به او بوزوی  
سر سبین چو که معلوم که لاین تی کوس  
ناره و دست نغره بایت نیمه پیره تراون

آبه شور و نش مطلب و نه بالو بوزو  
معنی سوره طه ظاهر ایدرت آسو  
زاده ناوان فلکن نه ناله ملکن داوان



یوسف جان بلامت ز تابیت بیده  
مرصردل این دکه کردی نشه فرعون  
لیو که انعام الهی نه نثار است بهت ای  
قدسیو و ابوتقاره اسه فرمائی پال  
عشق نازن تر راه اک تاره اندر لبو هاست  
نشه بیدان مینه کو طهر جوینه و تخی سو گهران

شادی پاکیه تر غم نذر لایح با وزن  
صدق موسی دیهوی نه بد مضامین نور  
عالم کر که خوشی نه بخوشی غم بیداری  
نفس و دل میل یوانی بوزنی کلامی الو  
کر نه کوشن خر کوشن نشه اگر زنگین پی  
کن ده ذکره فکره سان و پیه نیل تنه پوزان

از لغات قدم حضرت اسما کتود  
وزنهایت کرم صورت ایشانود

آسو کشت کن ندرن پرده زینت راوه نو  
چو کزین باغ غنای لوی گل نه بیل و جهر بی  
مهر محبت دل ایل و فاقه اونی  
بر انده چی مزه چی آنی سار ش ساری گدا  
مو که روان لوح و خلیل باونی بابت کمال  
یار کارانی پتر عشقه نازن بهی وین  
کاتب حکمت کدان بر طبع کیم خط و خال  
قطره بدر بابت غم جوئی گلتخی گمت  
پت کثرن او بار سانو سانو صرند پار سانو  
شاه بیدان نظر کر بیده و ان عالم

باطنا ظاهرین رخ نه مو که و پیه بن نه بن  
غم بو نفس بر فغ نجوی آسو نه بیان بالی  
دو کزن کبر و جهود کافرن لیشه باونی  
پهوم که جهوم هر و تے اکینه دان خدا  
گالنی عاد و منو و نرک پوان تا وان جلال  
سور و مارن آدن جانوارن نه سمن  
صفحسی کراوان صفا غیر کنوی کو دل  
نر عجب کمر حیطه پیه بهودم بهت حجت  
دویم یوت طهر کردی ت من غم بازه زانو  
سجده دت هر کانه ذراه کنوی و بجهن من



رندان جانفشان که قدم بر فنا نهادند  
بر خوان درو و بحر صای غمنا نهادند

<p>داون دو کهن بندوی سپهر تن نعمت کوین خوان سر ظاهری سپین نه و دن غم بطور دل رجه یار باز و بو طبیعت چو زلزله فاغخ لئا و نان منس نه اهل جیه ارغم لئا و نان چیه سهاه ذوق و شوق کوک تل خیره فل منگان بیه نیله بل تو لان مرداره سی کثیف نه پوس لت کو دی دنی دار الفناء سی پچه تر و ار مار سی بر سره قناعت دولت قدم دیک</p>	<p>جانباز رندی چو مرن زنده پانه جان آشته وانه بیت سران کرن گهرن نخل باری چیه غم منگان نه بزار می کران و له غم لوح دل چیلت کو دی ماسوی کویه منانه خدا چیه دماه بان سو جام چپوک از مدین و فایه شیه هر صفات لان بامت بملک عشق و محبت بکین هینه بان چپوک واره کاره بدار الفزاره بامت علی شهن نه نه تر نه تر زنتوک</p>
--	---

نقاب غز اگر یک نم ز روی خود بر اندازی  
هزاران بیدل ز سر سودا بپند در سر اندازی

<p>بیه جان عاشق نه ماره ناوچی ساسنی مندی پیه پر اکاش بدوی و اش کد متقی کلاه و دن یکه زن غیر نش عین مرزیه ستن کرک کین مکھی باوک عیان بنیم هوا الله هو الله لکه نه ارک مه دلدار و مه بد جیم سی مهر باقی</p>	<p>سود لبر برفته بد تراوی تاوی اک جان اغا کندهی غم زلفه کند ماون گنه دور عابد کر اطن دکھی نه و هنداه نه مستوق و موکو کون و ناوک په کر اکمل کفر و دینچه پی خزان سطر طلسما نه هینی بواز خوشی بار و کرکی بوز قربانی</p>
---	--



گئے مرہ صوچ کاسک یعنی آرمہ مریا نو  
گر تم جنت مرہ دوزخ ہو وچہن آہمنہ مخ چانو  
علمداری جلو داری کرن ہن مرہ ملک حاتی  
منہ ہدان برس حانی ٹھی پریان گد لاری

کدھم سر مشرقہ چانہ رلمہ پدا فتابس گرافو  
پی زن و زس و کہہ چانو مرہ دوزخ جنتھارانو  
لکھک می فتر اندر کرک پید مرہ مہربانی  
رواکر لسن ہمہ حاجت دہ دادن مندن دارو

دیلے را کر زعم عشقش سر موئے خیر باشد  
ز شرف بلای دوست بروی صدا اثر باشد

۱۱

میرا کی لسن متشد ذراہ اک و کہتہ دادوی پو  
میرا تم غم کی مرن ان زلفن پریشانی  
وکی کیاہ دلبر میں کس گل سوری سانی چو  
نہ کھن کر مری ہی جا سوشا ہنشتہ چو پروا  
کدایں میں منسلطانہ سوری پیری چھی چھ  
نہ تھاران رنجہ ستوی جاہ و کج و نصیب ہی  
برہ برہ فیر نہ سینن یہ دولت زاہنی نہ پوز  
نہ آخر پرہ سینن ندانی سران مہنی  
علی شاہو لبک کو ہرہ ڈو گناہ کر قدم

ونس مو کہہ مہربان رس لسن بہت نشانہ کو  
سونام ونگہ کفر و دین ایمان کہنتہ نوزانی  
دل میں کر پائی لسن سو کر غم نار منقلع ہو  
خیال خام میں متشد چو کشتن پاوشا ہن جا  
زہرت زندگی دل دادلہ تہا چہتہ دہ نہ ہی  
خطر سن دل محبت دوزخہ چھی دولت اگر خوی  
بہت کر فیر ناہ ہو جاہی کسی ارہ برکت نہ  
تہنڈن دریا چہ حیرانی رن اگر چھوکی دانا  
رؤس گنڈن چو لسن کہو ر و کدوی مہنی

ہر سر سرے کر سر عشقش والہ و شبہا شود  
از بد و نیک وجود خویش نایر و ا شود

۱۲

بیسندوی سر سر عشقش متندی شد اکروی

لسن مٹھوی ساروی تم کر باکوی پروا برو



بستان جانس دل کولو له منشد آمنة تاو ینک نامی کثری یکن کت شهت در واری آجیوایی کثری در ظلمت یلود کاشش حل میسکل کر کثری پو مهر پاشان یان ابر کوی پوک آبه نوراه اکله پو میت فطره تاو ناگناه بدوی و کس اندر اچی فانی سپین جایه جایه سنجه یابنه شهرت پیه کاسه تهی دی دی علی شاهو کطاک کونه یار	کوسونت اندر پو لکن منس ارمان در او مل ملامت من چیه بدنامی عاشقباری اهره و طشت پاش نشه و چهره خاخن پاش کثر فدا پاش نشه چو جان جانس سیت زان یک بدر یادک برت پاش یله زه تل تی تاو تو منس پاش بی فحماه پرنه لون کپک پین شور و غوغا و تهنه تهنه تهنه تهنه غفله تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه
---	---

دوتن دل در عجم او میزوه با جان رانے  
 که ترا در سیر این سود نشد سوداے

۱۳۵

کاله و نوخم و نده داده و نده فی میان زوی و پوسه می سینه پانه میانی پانه نادانو سینه تننا پادشهن چو یار کثر دولت حجم راز و نه نونرس انه و ن چوین عالم و ن نه و دو نشوین یار نه نری کت کثر نونرس نیه دم فطره فی سو یا ال کتسه ان تهنه یانه ساره عمره پینه بو و نده دادن زهنه تار چهره تهر کر چهرس دلیرس کیا چو جمال	کونه حاصل کونه کینه ای عمره سوی توی دولت و تاج سلیمان بکدامانه و ن میهنس سسی با شو بهار مان چهره کم سوی بوکاران نون بولاران کیا ه سانی کیا نند ی یوه و رانی نشا و یاه چهره نه نه غم فطره چی و النجه اندر کره دریا خانه لکه که می بدوی بنه س جان جان دین دین ناکر کن کن و چیه ما ان لکه کر ان خط و ط
--	--



عشقوی لاف و ان از شهیدان چو کبیاہ  
یہ دُن مِیا نو نُن دُن ہبیر ہوسا رکبیاہ

خوش آن سرے کہ بود ذوق سیر نادیدہ  
بچشم دل رخ ہزاران سرا دیدہ

۱۴۵

یمن چو سیر درون کار چو مرجہا مننی  
چہ اندرہ وارہ دخی کن استکس عدس  
و فایہ پت چہ رنگ بر تو لان تم چہ پیران  
بین پردتہ چہ لایان کشرک اسی تہ ایدو  
جہا نو لان نہ چہ بدو و فایہ ہند سیرہ دراک  
اکس اکس کھشہ سی بلہ شرک بہ زدنہ صبور  
ہو ان شہن چہ کھی نار کھسان زدنہ تبا  
فنا کھران چہ بقا اس کنوی کڈوناوش  
کران چہ زہر فادورنہ مجازہ نشہ پوان  
بجوان چہ شوقہ تہ ذوق شراب مال مال  
فوٹان چہ شبستہ ظہر زان چہ نک و با  
بنان چو نش سوخی انان چہ مبری می

و چہان چہ اندرہ ہم اسرار چو مرجہا مننی  
دوان نظر چہ سیر کن مشن نہ چہ کبیاہ  
جہانہ ساسہ بدی غم دُن دکن مارن  
چہ امتحان بہ نمایان کشرک اسی تہ ایدو  
پتو دیان چہ می سیتا تھے تہ دلبرہ اک  
صفا لہوکتہ ولتہ رای تہ زہر ہنت خلعت کڈونا  
دوان نہ ساسہ بدی زدنہ چو باد صبا  
فولان گٹہ تہ منری چو منن نہ صالکو گوش  
بقا کوئی چہ شکر نہ شراب شیرہ جوان  
خرابہ منرہ نہ ماوان سو خوش بقا چہ جمال  
رٹان چہ فریہ کوٹھن جا و چہان چہ نور صبا  
چہوان سوخی زہر چنی چو ک علی تھو ہے ہے

نقاب کبر پار و زدی اگر از روی یکشاید  
ہزاران بیدل و شباز ہر سوی برقص اید

۱۴۶

رخش بر فہ تر و دی سو موکھ تن با پی و دی  
نرن ہن ساسہ بیدل مثرخان انی کبیاہ



نسترنه مایه زمین پست پی زن اک پناه تراو  
 دلی متسده مهرک او زوگ متسافتی تی او  
 خوشی شادی چه نهند غم چه ادا کن گشتن مریم  
 چه کم کم دل بدم غم غم غم غم غم غم غم  
 گمت هی ساسه حیران خیال من امم کری بران  
 لبان مفتی خزان چها لدان نعمت کو با بن چها  
 مهر بانی من درگاهه کریم غم به دولت من  
 علی نشه و تهره تی بر کو روون هو پیخه بند لک

و زنده خاکه کهری گلشن ته کم کم نوره فت ماو  
 بهود دودون عشقه نارن جان پست گلزار سی باو  
 قوی منسره فکری ذبدرش مبدم دیوم  
 لکن جانن به یانه دن از ن تیجسی حساب من  
 ایکنه عشقنوی مشکاه من نو آرزو بران  
 بیرون سالیستی یون آبی پاوان نشان چها  
 زینت تالوتی لادن من کارن ته آلودن  
 بنان نشه هو یی از ن اندرسان بر چو سو کن دلبر

چون جمال او نظر بر روی تابان میکند  
 آفتاب از رشک حسرتش روی پنهان میکند

کجا

بینه نشو با پس چو پانی حسنجو چشم و چیهان  
 بینه افتاب من بخت پست زلف غم تراون نیاو  
 غفله پست لایان به چویم ابرو کمانو نشه نیر  
 پنجه تی پران بوییم لسن ناروی بارودوان  
 آسمان تابان لونه ان غم غم غم غم غم  
 سروه کل و ت و ت کهرانی تی چو چیه منده چها  
 جان نه ت دین مبلین کسی کسی کسی کسی  
 زو مرزه مو طه هو من تن ملس طفر زن گریان

تنه تی و چیه و چیه نیر و ت به چویم منده چها  
 تنه کروان می پریشان ابرو لوزه زن شود و او  
 چهوم دل و جانن ته ایوان آبیوانی دن بکر  
 غم زین آسمانی مازالیک به زن هو ان  
 اس دیان چسپن نه به به آسمانو جیف چو  
 بینه اندر یانغ لسن سرو خرا مالش و چیهان  
 سوی کوی ته به چو غنیمت غله از ان لک دین  
 کمره شونده کبانه ساسو خلوت سلطان تیران



زود چه کبیا به سوید کری علی شاه قبول | پیشکش کردید مهرانی به پی کثر مول

۱۶

لے لکچ روح پرورد و کراج روح نام  
بوی حیات از لغت میل من مدام

داوه باوئی بود کوسوخته اک هوا و  
ژی چوک کونون ته چوک و پی چان  
چوک داوه واتون ته مقامات قدین  
فاصد ته صبحکوی ته بجان نیمه پیره زی  
در یاری بدس ته بتان داوه واتوی  
یم فو طمتی فقیرن ته نادار مضطرن  
جیرانچے و ته سو میت ته گمته چود دور  
وینساره گیس چو پیرانده نشه دور گمته  
گمته چو زالفن دیوس سبت بخرس  
کو طه چسته درون ته بکن و دوار کو  
ژ بد چسته تا ابد گمت برانته گانه نش  
بس چیم کونی نظره خزانته کبیا چھونی  
فضلا و صدر ملخ چودوان چودکوی نوی

وله روز ته سوز بود ته روح ندان  
روز ته میا کوبه بران نی چو پی چان  
ترشیه تن بندوی ته ساقی گمت مین  
سار و ته راختگته دوان فیض بهره ته  
عرضاه فقیر و سنده گرن چو گمته کنوی  
لز تو سلام ته چور وانی پوان پرن  
واتان ته خدش ته بدرگاه چمنور  
ولمتو چو حرصنی ته چو لو بو سو گمته نوی  
گومت چو لا علاج سو سٹاه چاره کبیا کرس  
وت مطلق لبان نه سٹاه بقرار کو  
لاران وه قضای پیو پاران وه گمش  
دون طالع گز بکنه کطل کامیه یا غنی  
لارن علی شهو به بی نا ته و ان نوی

نقد حیات خواهی جان کن فدای جانان  
کاینست در عشق آیین مهر ریان

۱۷



دنده که ترک شه روزن ندن به لبرن هر شامه ان اتس چي شوقه منت چي يم پي و لچ پنهان چي نه کاسان آسج سدرکته جا نواري حيران چي پواتي ميدل بوخه چي ران لايان يله چي ناله چوک شيم بدکنت و ريان شه چي نردو بش کي کليت چي و زان سوخت چي تو دل چي يله نتي نصيبي و تيره راوستي نه دان وخته مطلبو ته ميلو مطلب بکته هازيار يم مطلبين شريان چي قتم زه کهرن نه واصل غفله چوات و تي منگوت کند دس کي و گن مسرر ميند نه شه چي کل نه گنت علي شاه	ات بندگی پان چي نه کرميت عايشو چي درباري بدس پ زو پيش پواتي خيم جاني چي پنهان ته دل عشقي کروکته عاشق چي شوقه مانته لون کن کله دوات کانه پوشت کنه پايه ات شايه و الحاله زن منگي چي پنهان نيران يم عشقي شه و ده بوي خوش چي هان کياه مغزني ميند تراو و تات و ته نشانه کريش به به نشان يم مطلبين نه ميلن لگ قتم نتي چي اجبار حاصل کي شري متن کهنه يم کي کي حاصل کاماه نه کالن نهرد يو اني مدد منگ نعم کانه خوش چي و فدن کل ناشي سوگاه
---	--

تا چند درد عشقش دارم نهفتنه در جان  
پنهان چه دارم اتس چي و دنيت پنهان

۱۵

اندر يه شوقه دادوسي کو تاه رن قتم کياه ات دادوسي نه دارو کت فکره کور لارو ات دادوسي و انوسر گر چي و بده و ان مي نه رستي مو و چي ايه نه ر بکاني	و ده فني چي نيران ن نار دل کهن کياه فرسوده چي کهرن مي بهوده کويه سارو ات دادوسي و واداد و تو عي زه جان بش پاني چي بدکنت تر نه دت کي
---	--



بِسَ اِن بایسی نش کهنه شُدی بی او  
 طهر مندس جالس کن من است که  
 زو بایسی کدت من آسان بیت نیازه  
 ناخانه نشه فی غم تراوان شه کم کی دم  
 مان من بهر کم سر کارمانه و من چو بد باو  
 یکم هم نه مانو فران حیران من نه دوری  
 بی بایسی نشه هیوی هر دن لبی علی شاه

کو سوی همیشه برین کر نیایه نش من در او  
 پالش من چو او بار پوشیده چو اینک و  
 جاسخ جیایاه منک سی نو کهری خاراه  
 ات غیرت الهی تاوان شه کوه ته مایم  
 پروانه حکموی تلخ ت پوست من بخت  
 بیس چو بند بر دارنه سوی چو توان  
 یکم تلخ گل من تم چو تم کهنه دن زاه

از کت بار خیش می یاکم دما دم بوی بار  
 در میان خون دل و جانم همی گیرد کنار

مین نشه سانه سانه بوی می ترسز یوان  
 چو مینه منزه طهر منس جهر الی لکو مره مر  
 بگو نه منس نشدس شه منس تو مردون  
 و برن زاول کمر نو کانس چو ی یوان اخه  
 علون وون لب همه سار کانه اندر تخته و  
 لب من رت چھے علی شاهس اژون اندر تیره

چو منس منس نو منس چو زو دوی هم دل یوان  
 و او آسانی و پس اندر نه سوی زاول مر  
 ناره سکه عشقنه اندر دوس چو چو منس  
 نش اخه یوان چو یس یس بایسی نشه و  
 غم نه نادان اندر مره و لث نشه هم کو یوان  
 دلش جمان اندر می بدبانه نش و خسته کره

عاشقان عکس خست در همه شبها بینند  
 سر سودای تو در سینه هویدا بینند

عاشق هر مو که چانوی چو چین رخ جمال  
 بس و نش جانو مناد لسی منس کمال



بِسْ اَکْهَاهِ وَ اَتَوَزَّهْ نَشْ اَکْ نَفْسَاهِ اَنْ لَوْلَنْ  
 بَسْ جَانِسْ شَهْوَهْ هَوَسْ مَرْدِ پَنِ اَسِي  
 عَشْقَهْ دَادِي چَا پَنِي دَکْ هَجَهْ وَاَوَنْ سِرْدَارِ  
 غَمَهْ چَانَاکْ تَا پَسْ کَرَهْ وُنْ دَلِ جَانِسْ سَوَهْ  
 سَنَرِ بَهْمِ بُو زَهْتِي غَمِ هَجَهْ بَرَانِ خَطِ نَا وُنْ  
 چِهْ کِشِرَهْ سَارِي نَنْتِ اَبِنَهْ هَوَنْ چِهْ هَجَا  
 شَوَهْ مَقْلَهْ وُدَهْ دَلِ وَرَانِ شِي مَقْلَهْ تَبَا  
 دَبْ دَنکْ نِيکْ بَدْسْ هَجِي شِي سَتِ نَهْ بَرَانِ  
 سَا بَلَنْ وِلَتَهْ پُشْتِ مَحْتَسِي دَلِ چِهْ رِضَا  
 نَهْ کَتَهْ مَحْتِ وَقْفِ کْ هِمِهْ شِي مَرْقَهْ هَجَانِ  
 سَرَهْ کَرْمِتْ شَهْ هَدَانِ چِهْ هَجْتِ الْجَنَهْ  
 پِي چِهْ اَنْدَا نَدَرِي اَنکْ تَهْ فُلِ هِمِهْ زَوَارِو

سَوَکْ مَشْ نَشْ چِهْ بَرِسْ پَرِ زَهْ جِهَانِ تَشْوَنْ  
 سُرْمَهْ سِي مَرِ هَجَهْ نِيَا اِجَهْتِي پُوَهْ کَارِي  
 جَنَهْ اَلْمَاوِي اَنْدَرِ هِمِهْ نَوَانِ نِيَتِ کَاهِنَهْ  
 حَضَرْتِ مَوْسِي سَنَدِ شِکْلَوکْ کُو سَوِي بُوَدِ  
 نَاوَهْ وَاوِي سَرَهْ سِنَانِ دَهْ هِجِکْ نَشْ بَرِ اَوَنْ  
 مَطْلَبِکْ وِشَوَامِهْ اَبِنَهْ مَرْقَهْ بَرَانِ هَجَهْ چَانِ  
 مَشْکِنِي دَارِ اَنَانِي چِهْ کْ اَوِي بَادِ صَبَا  
 يِلَهْ دَلِ تَوَنَهْ نَشَهْ هِمِهْ کُو دِي پَاکْ کَرَانِ  
 اَنَ وِنَهْ دَوْتِ بِيَارِي شَهْ سَوَارِوِي چَوَارِ  
 رُوحِ حَضَرْتِ عَلِي شِي اَمِرَهْ اَنْدَرِي چِهْ چَانِ  
 کُنْجَهْ چِي دَوْتِ رَجَبَهْ چِهْ پِيَارَهْ رِنَوِي هَجَهْ  
 کُنْدِي نَهْرَهْ پِيَارَهْ کَنَهْ مَهْ نَوَارِو لَارِو

اے خوش اندم کاین دل از غوغا قدم بیرون نشند  
 در رضای قدسیان جان خیمه بر گردون زند

۲۱

وَهْ سَهْ کَرِ کِبَاهِ اَسْتَهْ کَرْتَرَهْ مَرْتِ وَا بَهْمِ  
 دَلِ کَدَمْ کُو رَقِیدَهْ اَنْدَرَهْ بِنَرِي کُنْ وِنَهْ  
 شَدَرِ وِ پَانِثَرِوِي اَلْبُو تَهْ دَوْرِي طَوِ سَوَانِ  
 هَمْتَنکْ وَا عَقْلِ کُلِ دَنَهْ وِ مَحْمُورِ تَرَاوَهْ لَرِ

غفلت کو چاکور ظم نه لله کھل تراون چیم  
 زومر و مضم قد سین نش خیمه سمانس و به  
 جیحی لرمی دزم تی دل دیم و ن لامکان  
 هیات سمانسی پط به اقبال چ مهر



خیمہ درشن جایہ بندہ الفتکوسوی کڈھنہ رنا  
 وکھرہ خیمیں شوچو میخو کرس فی فتح طناب  
 مکر کھالڑ لڈ چو نفسانی تہ ظلمانی تہ آو  
 مہور کن بدوی بونہ نشن بکھپہ پھرن بسکی  
 نفکو لو بونشہ اسس خلاصی اک دما  
 جسکس کریر لہی ساری خطر تراوت تہ نہنہ  
 بیت مرین ہن سہ دنی لت برو نہنیش طقتا  
 اولی از باغ الفت خوش ہوا واہ چھوس شو  
 ساز عشق نغمہ توجہد سالو واین ہیمہ  
 نفسی کم پید علی شاہس ثنچی پاوت نثرن

دیت تاند رنوت مہدان عزت آوناو  
 عشق کی قلم اسس تہ تہنی سینن چھو تاب  
 روح روحانی چھو تہ ات روحی ام تھاو باو  
 حضرت موسیٰ اسی سینن تہ مارولس پکے  
 از ملک رلامکان چھوس تہدی ماو دین ما  
 دٹ تولی بر آسمان ریای جھون چھوم منے  
 صحت ریاری تہ پچھا دنی مفتی دنیا  
 حنکس کھنش بہت چھس تاج قبائل کو  
 شوق سازند تہندوی نالہ کم موزون بہ  
 لت دژن ملس تہ افلاطونہ نثرن حکرن

ہر سحر کہ بوی لطفش دل بہالا میکشد  
 صورت موموم را خط برین و ما میکشد

۲۲

بہم دلس ہر صبحہ نثر بوی مہور و کم دوان  
 تاپ مہلکس بوان سی بڈ مہربانی وچھن  
 دایہ پانے لیس نثرن رگاہہ سوزن جالوز  
 زومہ زانپانس یقینکسی چھو دریا طن بچان  
 کج سماج غیر تک سنن دوان تہ پاک کراو  
 تالوس نلسن طھی دل خوش سین چھو طنلان

بیت خیالی صورتیں نہنھی نہنہان متھی نوان  
 زان بچا پس چھان چھیم فضیعی یا گے بچھن  
 روزہ کر جہانہ نارس کوکھس کڈھے ہنر  
 دل کہسان اریا کے کریری نہ چھم نہن بھکان  
 نفسہ بہامک کالسن تہ دیونی ام مارا پو  
 پوشہ باغن اندری کم تہ مالہ ماران تہ اولان



ما سوایح زال حشمتن اندرین مختصی کیه  
زلفه کندن مستندی پیدایش تهاون کھٹے  
جوده برن مستندی زبان رحمت تراونی  
کاینک تارست اسرار زانوشتن اسی  
رازه هوتن مستندی کرل شنه سهدان سنگار

کتر تک میدان شبنم تراوده دریاوی پیه  
نور روچون جوده ماران راو کھٹ فطی  
خته جانن خاکین پھیس صفین ت ماونی  
خاکه مری کوثر اناه تے لدون سن دسی  
و نه ناوان نن تے سن چوین سرن من معنه زار

۲۳

اگر تو بر سر کوبیش دے کذریانی  
کنوز غیب دو عالم بیک نظریانی

ژد چیه ژه تنه سوید و دماه پکت نه  
خرانه باطنکی دون بهانی ژه دے  
بجته در که سندی برک چه کونز ژه پان  
چو نوره چانه نشه ژانک ملاکین نه بنه  
چه لامکانه ژه لایان ندایه چه نه  
سکی ژه علمکه ایک لدون بی لسی  
دزی ژه پرده تنه هند شدن بهی او نه  
فولی ژه اندوزوک باغ مشک دنی ژه سوکپاه  
بن ژه سارکمالی نه چه کامنی نه کتھاه  
چو خخته بڈ ژه تنه براند چه بڈی شای  
ژدن مهنوت نه علی شاه امی بره نشه زاه

کری کریم ژه سوید و کوئی نظرت نه پیه  
ژه نه گرشن تته پادون تی پنی نه پیه  
سره بر سر موپاه ژه بچیر نوپان پان  
یان ژه پانه نشه چوئی زوک شمع نه وئی  
نه بوز نوی ژه بی بل کو بر ژلی کته  
کهنوی ژه مپوه و صاکو نو چو و صلسی  
تمبر ژه عشقنه نایح کوئی پیه یودی  
ژه صبحه قته تنه بڈدن بهی واواه  
ژک نه پدوه سوید براند کیک بهی ژه و خاه  
چو خخته بڈ سوری پس بی دی شای  
برن چو فیضه بڈ ربار به کرامی نشه زاه



کهر چو رحمته سدر چو نمان بنات چو پخته

لواه سرما زه لیکن نتوی شه پس چو پخته

۲۲۵

تو کان گوهر کافی و جوهر لونی  
چه کاف و نون که ز کاف ز نون هرونی

زه کان گوهر کافک نه نو نکوی جوهر  
بهیون زه طوافش نمک چهر پیرونی  
سرین هنری نه لره چوک پنجه نوی شهی تم  
بمشت نه ترنس کن یکم زه به پیوه  
زه کهنه آده نه وانی زه به بهای چاکال  
بی جلاله دون هند زه ژاکی چو وون  
کما لکن چو سرین تن بیان چانه زلهود  
تند غیر گچی چچی قبا زه مهر و چچنس  
علم چچه عزنه چاکی دکمر مری لاندل  
بوی خزان زنا بخت سون کار عطل  
پیشگی نه کهران حل چو حیرتک و سوس

چو کاف نون کمریت نه به آدمی برتر  
زمینیس زه چنه سمان نمین پیونی  
صفا ته صافی به خشت زه می کمت کم کم  
ژ و ما کو دس نه ز پر کار دمی شه به پیوه  
صفت زه کن نه پوشت زه خند و خجل  
سو کو متوی نه چو پر کار بر نقطه زه یون  
خو اچیس زه به کمت خزان به چوک سوز  
زه علمه مانگنه هند چوک مودل فیه سوس  
صفا اکس صغسه منر عزیز چوک بیل  
زه سوی خزان به چو اندر سکه نه هی شه  
علی شهور زه ممدت برکت چو پراستی

۲۲۶

کر بر اندازد زمانی از جمال خود نقاب  
از بخت در کسوف رود پنج خود اکتاب

بر زه بد لر زس تراوی نه نوک ماون مه  
فهری اندر هوا و له مهر کوی کد تی رین

منده چچی قبا ته نس کر بهمت تحسیمی  
نبد خالص شه بیننی کرد و زنی راحت



<p>جلوہ حسن کو کسی ساتھ سو تھاوی تایل          در دہ پیالہ نمند کف طراہ زوس آسین یہ          وصلہ لذت نمند کس تاش و تیر حنت نہ جان          تاسیج کر مستیہ پیدای پوری کو پیون          می ہنمندی نمک وین بکنہ غفلت تلی          غمزدن ادی لدن ندن تندن تھنہ حال          دودہ ہندو گری باز رتن مولی رھن          کیا ہن چانوی پوپانو کو بیاری اورچی          کیاہ رہہ ہند راہ ہونرس لا رہن پون پو          علامہ پد و علی شہ کو فنا موثر زن خستہ</p>	<p>سلسیل شریج شریج کر جان طوبی اک شہل          کو سو سو خود تاقیامت سو سو پس لیس چہ          ست نہ پس نمند شریج شریج شریج شریج          زندہ پد و تا ابد وزن کثر یک سی ہن          رندی کر پیروی در گاہہ واکم ای ولی          بدمتن اقبال آسن زیادہ دینک والجمال          زاہتہ اندر خواب ہو کہ زاہدی عمرہ ہن          تہ ماہ ہندوی تاپ تاپ تہا و کاری پو          جھی خرابی جانی جانی ہن ہن ہن ہن          فطرہ ہو دریا وہ سی بی آب مبلوی آبہ سی</p>
--	---

۲۹  
 بر جان مستمندان داعی ز غم نہادند  
 کز سوز آن دو عالم در حیرت افکادند

<p>دل پہو تھتے غریب ادوسو داغوانی          دروازہ سی ٹھی شریج عالم لیان نہ اک جو          مشکاہ زلف معشوق دون عالمن پوانی          دولت ہی بیونا تہا و ان پوپا سہ دیس          منائی تندن لاحت تمان نہ ہن پو          دربارہ جی مژہ ہند مشکاہ مین تہا واد</p>	<p>تہو حیرت زہ عالم جی ز دزی پوانی          نادارنی گداین سوی اٹھو سین نہ کیاہ کو          اور تہی زہ سمسار جھی عشقہ غم پوانی          وندان دل نہ جان خان کران چھ کم داس          لچھہ شری ہیمہ ژالان پس یاد حق تہن پو          پزکن لبین نہ انسان کن پو تہوی تہن نو</p>
---	---



بیم یاری نه دښان فلوانه نشن متی چھی  
 انسان جو واصلن ناو دنیاوی نمی آتے  
 نفس گره کھستے سالک چھ تل ہونے  
 زانن یہ نفس ظالم پڑ نا کچ بلایا  
 عشقہ متن نشدن پھی غیر تک توون جا

غم آمتی چھ اعلیٰ غم زن نه زامننی چھی  
 بیم ان گمراہن ته ان بن حاصل متن جو پھیا  
 لافم نه ہمچ زاه نشن چھی اختہ دوانی  
 دپ رچھہ مہ تل پناہنس ازخیر اس خدیا  
 پانس علی ستن باط چار ان چھہ ماری کتے

مہان آب جیانی و آب مے جونی  
 فران گنجی و ان فافہ درنگ و پونی

۲۷

منری زہ آب جیانی زہ تریشہ تریشہ کران  
 زہ کو چنی ہو و نونی کن کنت ہو مہ دلہ  
 زہ زلفہ مشکہ تسبیح کرتاں چھہ لو اند  
 یوان اوی زہ لبینہ حبیبہ ستر بو باہ  
 زہ مایہ اندرہ نہوی چا نو معاینہ تاوان  
 دمانہ چانہ بحیروت چھہ کنتی کم دار  
 نہ و نونی ہو ز ملکوت زہ روخان پرورد  
 زہ وصلہ پوشہ تھری ہند لری کنت پوشا  
 بنی زہ مجلس خاصہ سندسی ارنوی

خرانہ تل زہ کنی ہوئی وان زہ فاقہ مران  
 سو کو چھہ اصلہ کنی زہی کران زہ ات نہ نظر  
 زہ نزلہ بادہ گمراہی دما عسی بندی  
 زہ زلفہ اندرہ سندسی اکھاہ نہ چھہ مہ باہ  
 دپان زہ اصل و فرع جیانی زہ بخیر راوان  
 زہ مشکہ آدرنی چھی زہ زھاوون مہ دار  
 طبیعتک تہ ہواک کمان زہ جای ضرور  
 زہ بوی نہ کھمت ہو گے ہندوی پوشا  
 و تھی دنی تہ نشن تھا و ہدایتک و ز نوی

و لکو اتھے زہ دماہ اک میلن ماہن ز خودی  
 خدا بین ہو علی شاہ اوی خودی ہیکہ بدی



تا بنفشانی دین ده دین از جان جهان  
از جهان و جان بنانی فیض اندر سر جان

خانه ته دنیا ده نشه یانه سالک دل دن  
لنت ه انت یا بوجه سوختی هر صکس تختی  
چی زعم دتمت توانی نت دیکت کتو کال  
برام چو کن افکن کن تراوت لپون بن دین لخواه  
چار و این نش کر شو و حایت تی پت نور  
زمانی هم سایه من کرو و بجلوت دیم  
بیدن ساقی هموش و تن چیه سازند زبان  
باد شه عشقش لکھانی چیه سو پزه لاری یی  
کاسه سکه هوز و علی شاهن نه آتش عشق یار

تا نه سر جانشی کر فیض هم دو تنوی بن  
واقفی سراونی خوش و اوزن صبحک دلی  
بدنه تن کیشراه لادو ک جانشی جسم ملال  
تل ستوا سما نوی پت کن و فاه کر راحناه  
رازه هوزن بومی سبن کن کت زما می و  
سیرن پرن فین منده ویدارک کچه عم  
و ادلت عاشقن نه راحت دل سوز جان  
دیده نه دل شکست کز سن نه زو وندک می  
دیت کاسر کاسه زلفی کوسین و ن عین یار

سیرنهای عشقش والا بود همیشه  
ظل جلال حکمش بر ما بود همیشه

نفس عشقه رازه هوزن فنت و دو تھدی چھ  
فرمان اسی کرن واد و در حکمی اسی دراک  
دل بیدن منده وی کر مند سند جلال  
بس حسکوی چھو شهباز نس و ن مین حکونه  
مشکھی شو ط مژه بندین بس و ن ندای

بد چھو سن همیشه اقبال نس نه لدیدی چھ  
چھ بخت بد اسی و ن پیر اسی چھ تره شا  
نی جابه کر نوی جای وادی نسند جان  
ننه نی نموسی نیب و لیشن چھ کونه کونه  
نس بدم و ن سبت کم عنبره ابنر دراک



بس غفلت و دل بیت حشمت نیت انیو پو  
 نس نامه لک جلیب ترمت نه کانه سواد  
 پوکترش بوحث پی شرف نوی نه ذات  
 شو بی چه اندر حس عرفا کی استند لود  
 یم و پیونه مستد روی دین عالم سوان گو  
 بیت جایه جانیوی کر عشق نیت نه شوران  
 عشق تر ز دزه بز ساعت ناک سواد  
 چوی میل متوتند وی رامت نیت فلوا  
 سواد زده پین غم ستم ترین تسنمای  
 درگاه نیری پت کره پانه نش علی شاه  
 زاه سوی ارشی نه درباریم یم و پیوی پین بان

نس ناده سی لکوی ناه سوی نس نشه جدا گو  
 زانی فقط سونا واه حاصل نس چو نادی  
 پیش پایی نمی با ووت را و انس این  
 سی عارفن دخی گے اندر کز مکند زاده  
 بس حشمتی ذلک کاش اادی سویشون گو  
 لذت نیت نیت چھی راحت تنگ نه سورک  
 بد لغمت الی نه شام نیتی پیه واه واه  
 افتا کی سو پین ذلک زن کت هویدا  
 کھٹ کھٹ اقه منن پی نن گے نه فطی  
 بورت که عشقه مجلس چھی منم نه واه  
 سرکاری پیه بد ڈال کالین خودی کره پین

کر نسیم وادی اسرار خواهی نن گدار  
 اور تجلانی کمال بار خواهی جان بازار

بد کر ہی اسرار کے میدا کنوی زه خوش هوا  
 باتنای تخت لای نقای ذوالجلال  
 زو زه طهر معشوقه سند پو تن نیت قید جان  
 دشمن جان غم زه یم طهر باره سنره ہی و  
 رندی درگاه پیندن باره جابازی لکی

چوی بدن کالین زه مارم تن کجاون ناروا  
 چوی زوس گندن گرتی نن جان نی دین جان  
 قید خانچ لرنه دوس لرمید کر باجلان جان  
 سرنه کبر دشمن بختی یاری باو کس کتے  
 کره کرن زی عشق بازی بره زه بازی لکی



مول ریائی زاهدان نو دانه ننت درگاه پیر  
 هم با آن یار سترن دار کردن ترا و سر  
 نهم ستوا سما نوی بر پت کن کله کد مر حبا  
 کت مه کر لذات هیچ د توایی زن غش قدر  
 روح قدسی فیض شئی ن بر جانک نهاد و  
 شمس یو پیرس بهک پت ت ده شانی نادان  
 بدونی روزک این شش چشمه تر پرت بکنه زاک

پیشکش فی ڈال بڈاک در دوسو و نئی پوی  
 متن سرفرازی کرک اقبال شش نوی زیر  
 صبر و سلیم و رضا اس امتوی پد مرتبا  
 استغنی کلزار حنت کبهاه حاج کج بکد  
 حره سکوی نه لو بکوی کر بر اکمن پت مو بکو  
 ای نشه سجدان سوا یواناه همه کیوان شت بیان  
 زبنت زبوت تراوت این نشن یازین شکر لاک

آنکه از سایه لطف تو نشانی یابد  
 هر که بید رخ تو تازد روانی یابد

۳۱

بیهوش رحمت چانی مهره چایوک شهلای  
 نته شش پت مزه چانی دولوی ترا و ماه  
 تریشنه متوجانه وصال کو زده کونی بل چو لیان  
 و نه و نه چانه خیال نه ده دوان هم چهره فی  
 داده چایک مزه کر زانه سویس دل امتوی  
 سوک نه نشن لبته چو چایس غمه نکسر آسان  
 دلی کویه کمان مه غمه چایک مزه ترا و  
 صفته و دره ناک و نئی شش چهره شان  
 غمه و ننت نه داده بر نوی نشه سجدان دل

نوه سوی دیشنه چانی لبه ز و ناره فوری  
 مزه فی سوک نه حنت توتونه سی لبه سوما  
 پیشکش پت دسی سوی کل عالم هو لیان  
 قدس پت قدس غم چهره مزوری نوی  
 لبه دلت سو پیرس مر داده چانی ز منوی  
 افزین شش دلی شش بو طه چایک امکان  
 کنه نه زانان چو خزانه کمان کس کت را و  
 رسی پت رسی شش غمه چایک چهره زبان  
 چوین بلین نشه در مان انچه نه بایس دل



پلکته میانی دکن دلبه چیم چان کلن | چانه دژش نه بلمه تی غم دینا مژدن

صبح دولت مدار مشرق رویت روزی  
جان ز هجران شود اندر سر مویت روزی

کاش میسر قه چانی بنه سوی کته دوما  
ز وچو آمنت بسته ن امده وره کرسه  
نمکی مغربه چانی پویمه و سخی بون رو  
دل چو نوگر مهره چانوک کز نه خون نس هنی نا  
بخته میایک ناپه دانه کسسه فلو زبری  
دور که تریشه منی چان تریشه کیت دین  
غم لطفه چانه چو که لد چو اکهاه نس گنوی  
در کی چانه طهی دوشه همدالسن زو  
برانت چمن و مونس با بدن بیفیری  
دکه ژهوما دلبه سانی بنه سوی کته دوما  
کله کوتاه میلله باهو چو پانی یا هو  
کسسه آخر ژهوما چانی پروه تراکم کیا هو  
گومه بنه چانه عذراچ چو نریمان بو بنه نا  
بوزه بدوی ز فتولی دوهه که خوشخبری  
میلله شربت دوهه که ختم کوله بنه چانه چن  
دوهه که چانه زه چو چمنه سو کول زن موی  
مشکه چانه که سین زننده کز هون سوی هیو  
کیه همراه دوهه که دن دوهه تمناییری

آکله بره و در فی عکس جمال تو ندید  
غرق ابی هست که یک فطره بلدت کشید

بمنه پرت و قس و بهد لبه چان به ژیا  
فتمنوی زن چو سو ابس فطره ختم کانه بنه  
زله بادوی بهت سو چانی دورک کو مژدن  
زلفچی بوی خوش و کاکل آن لبه و یار  
پر نه بیم بیم یه بن چان نو سره بیم کز نه خدا  
تریشه تریشه چو کز ان شطرنج آت نه پو  
زما که چانکونه دماس آت نه سگاه ز خلل  
یه ش کر پیس پس ز لکوی باوه بخار



حدّه نیرت بسن و ن شتی دیه کاره ته زادی  
 عقیده سان ته مانده بی بی چو لبان عمر سو  
 نندره نازک منیره بو فرزه کره گرسو خدا  
 جلوه چانی چو جالک چو نجلی به بیان  
 چهنه تنی به ذرن منیر پانه اک دانه هوا  
 مهره چانی چیه بدمیت نیک بکانه نه  
 شه و چو نیل به بنی ننه تل میا نوون  
 برده تل بیه ترا و تم بهو نپه پون می پرو  
 دیه کر لاف بجانی کو و یله تت پینه ناف

اکسی منیر عمره منی تر نشینه تر نشینه لگو گاوی  
 پانه رستوی چو کر ثان بسن اتنه نس او ره  
 ننه کانه نیور نه تل چونه کانه نهو چو خدا  
 ذره ذره عشقه چانی چو نثر ان کل جهان  
 به اژانی ته دلال چوک ته و چیه چانی نشینه  
 مبله سارن چو بنو مینت چیه خبر بانه خبر  
 امر پک کن ته خزا نانه ده لبنت چو نینه  
 روه سی کن شه بهمان کبه نت روزه  
 چو خدانی ککنی مدنه خودی کرده سو صاف

ز عکس روی تو بایند مقبولان هدایتها  
 ز خاک کوی تو بایند مسعودان سعادتها

۳۳

بس کم کم هدایت هم چهن هم چانه رو چرخ زنا  
 قبولی مقبلن چاین تهندی لانه فرتر سو  
 نه هو هو حضرت یاهو و ن ته و بانی گونو  
 انز کر کر انز و راه چو بوش کاره ساک عار  
 عنایت ته کرم بابوی گداین کنو ته نادان  
 حمایت فضلنی چانی کرن ناستی اس امی  
 مهربانی کرت بانی بباطن نه ووش اندر

تو کم کم سعادت نی بو کر چانه براندج جا  
 رطت هم هم نه بر ز او نی نصیبه نشندی شر سو  
 شه دریا چوک ته خشنه رگناهن سانی بوبو  
 شه کر پوشیدی عیسن چو چانی شتر کوی کار  
 نسلی دت چیه سی حمت دلس سارن گهنگان  
 حمایت سی ولس مسکان نه و چو ضد چانی شخا  
 مهربانی ته بڈ لاون گناهن گذران ان کر



سو مهر ک ازده هوتری مهر زوس پک انظر آو  
 بهوشنه چاچی وان کن کران پرت سانه سور  
 زه برقع ترا وخی موکانه وپوزوراه متوخی کن  
 گکی زلفه ورس کسی شه قدسی گمتهی قلوا  
 علی شه بهنگ دل دن سین پتی پانه نشانی

رُمه هم جسمکی میانی کرامت دولتری پراوی  
 دیکھی اک رشناه جلواه ونه ون کینه روزی  
 زه رونه ترا وخی موکانه وپوزوراه متوخی کن  
 ون کیاہ آدمی خالی گمت رومنی قلوا  
 ننی نت علس اندر بیت غم بمثلین جانی

در محیطے فکندہ ام زورق  
 کہ دو عالم در دست مستغرق

چشم محیطس مہ ابرہ زہنتر ناو  
 ونہ ایوان نہ جسم رتن ام مار  
 ناوہ کو آب یب متوخی روزن  
 آب دریاوہ آبہ سی کرہ کیاہ  
 وچہ تفاوت مہ سیمی بنیاد  
 اعلسی کہنو غیرتے تبدیل  
 کفر و وسوس کار شیطانی  
 لہریہ کو طہریہ زانہ نو نادان  
 ہم خدا زہلند منہی تنہ تراو  
 ہم اسی دپوتہ بوی نہ بوی تو  
 ماومن دن مہ ای شہ بہان

بنیب نت متزنہ عالم دن وون آو  
 ناوہ نش آب آبہ نشہ سکار  
 معینہ مشکل چو نیگمتی بوزن  
 مردنی مود مود متوخی مرہ کیاہ  
 پھرہ ون ہی ہمیشہ تفاوت یاد  
 نت بجائی چہ رنگ بریکہ دلیل  
 بدعت و سنت و مسلمان  
 آگہن نش چو ساری بیان  
 کن سو وانی نہ احمق و نت آو  
 نس خدا چہوی نہ کو جدا نہ انوی  
 گوک بندارہ با خدا ہی زان



لاف پندار احمقن چو بی کار | تراویست دار دیشه هس دیدار

۳۶  
آنک که یافت یکدم از کوی او نشانی  
کرده نثار رایش در هر نفس بهمانی

لبود دیره چانه بند و نیم هم دل نشانه  
تسکین ته جیرستن منزند بیدار یکد به  
جانی خیال باوه پس پس مودر گشت نو  
نشن خواگویی تو چه نشین گیمت و نشی علم  
کیتو طهر نوی چو چشمین زه نوره زهط بهر جا  
گرتو چانه کوچه مستگاه اریان دین چو بهیبا  
دوسی بودانه جانی مطلوبه تی و تی کیا  
دست بر تو عزتک چوک زن زن ابره زبانه  
سو و اچو سیدلن چانو سودا سی ه سودا  
مهر ساسه بدنه لجه که بد بد چو سوکها مو

و ندان چو نشت و نه سوی پرت شهر همانه  
دادی لداه چو چاکو در ذکر سوت هی بی  
نشن لذنش چو نشت حبت ته دونه مو  
نشن برایش برایی چو بی اندوه شادی و غم  
تعریف غم و نشت چا نوطقت چو کت زبانی  
ز و ساری همه کریشان کز نوره چا نخی تا  
روشن نش چو ساری اسراره نی زه آگاه  
لوکن همه نوره چاک بن بن گمانه رایه  
جو دک زه کانه نه نقصان کر سیکو بی و نه داه  
سوی سر بنیا علی شاه نش نش مس اردوی سوا

۳۷  
در و عشقت که دوا ی دل شوریده است  
هر سر موئی از آن هر دو جهان کم به است

و او عشق چانو ساین و نه دایان  
نعمه چاک می چو آمنت حصه تنی باین  
مود پس اده نه جانی مره زاه غم نه بری

نمده دادک سر سر مو لبه ملک دو جهان  
کیاه سو سخفاه چو نه کران زانه بینا زان  
نشن و نک ملک بقایس حایه بشیره مری



عظم مران کره پیر مران دم نیم کرانی زه نه شهید  
 و لیستی چانه بلایه عمره مزه تل دلی  
 لایبوی دلبه سندی پیر وفاء آن نه خفا  
 دیار وی نش پیر و حقن ید بار دنیا یار  
 د و لغتی مبلینه چایچ همینه مفتی اسکان  
 وار یاه تیر غمش شی پیری کرته پیر زو  
 نیر چانو بد پیر مهرین و همی نه زو  
 چانه در یاره بر شان کینه نه کنه سار جدا  
 مطلباه کانه نه دلس مه غمه چانی نه سوا  
 سو دایس ه سواندر طلب سودن وان

و چینهوی چانو پیر شهید لایبوی سی عبد  
 یاره سندی پیر و حقن خلتاه کانی  
 لغته نه پیر بد چینه متن سی عینیت کفاه  
 ترا و نوی سر پیر متن نیم زه دنی دن کار  
 زه پیر و دنیا کو کنی دنو سر زه دنو کر شتی جان  
 سده کس دن و کس کبیا سده طالع کس چو  
 سده ناسوی سیه ناسوی پیر و نه میگوی نوی  
 نه تیرین دن پیر و تیرین پیر و نه پیر و نه پیر  
 عظم نه نیم چانو دلی دادلین هند پیر و  
 زه نه سودا ه سوا کنه پیر و علی شایه وان

درین ره هر که او ثابت قدم نیست  
 ره جانش با سرار قدم نیست

بیس خربت دته اندر نه کهور چپ  
 نند زو و بجز اسراره نش گو  
 کرن بهنر گرتی نه ای استقامت  
 دلا هیس ملک معنی سیلسی ژاد  
 خبر دارس زبر کس کرم کم  
 دلو محرم پیر عشقش دلو هوا

نمش و ت عالم باطن نه کر چه  
 سواز دلدار نه دباره نش گو  
 دیان ات هی کریمت بد کریمت  
 نمش ساروی خطرت و سوسه دراو  
 نمش گرفته فکر شادی نه ملک عظم  
 و لو ما نمنسری ویری کلو هوا



سرس افت کرن ژبی دانه دانه  
 ز دریا پھوی جدارن قطره پھویان  
 گنگان پھوی نه بدریادن برتن  
 سپین فانی تھہا منتر صد رسی لای  
 فنا آخر گزہون آخر فانی  
 برت آس یلہ دتو قطری پان  
 ویکن بشرط گونا اسنوی چا یو  
 سپین لشی پانہ نش نابودنی صاف  
 علی مرتضاء س کن نظر کر  
 خدا و مصطفیٰ سوی پیر مادی  
 اتی کن فیض تون یارن بند راو  
 خدا و مصطفیٰ تر شہ دی عنایت  
 بلا تین رافضس ہی رافضس دی  
 علی شاہوڑہ مندوی تہ پھوی ناو

چہہ بیگانن نہ ژانان محلہ خانہ  
 نوی نو در شکم ژبی دتو غرقان  
 ملک ژبی مخمکی دریاوہ اسن  
 چہہ اسکاچ نہ اقرایح نتہ جا  
 ہسہ لارن پورہ لوری نادلانی  
 سپین دن نت نت تہی دریا پھویان  
 سمیت راتش تہ افتابس کمیو مانو  
 شہل گوراکوی پھویون دھس تاف  
 علی شاہوڑہ سو چا نوی پیر بہر  
 نمس رستوی نہ آتو کاندہ واثاوی  
 چہو ناواہ بن نوی اگر کتوی و  
 کرن پس نش کری شاہ ولایت  
 سو مانی کر سو تہو نہ ضر و چہان پھو  
 نہ ہمدان امی ناوون دتوی باو

۳۹۵

ای شہدہ نور خدا از مر روی تو پدید  
 خرم آن کس کہ دین عبد مرہ دی تو دید

زند رسی ہم ژہ و چہان تہ متنی پور خدا  
 رو بروم ژہ و چہانی تہہ نہ ہم پیرہ دید

پیرہ نورانہ نشہ چانہ نستان نور خدا  
 مر حیا پھوک چہہ بنان کبابہ متنی جان عبد



سو خوابات فناء پس زه زن محو پیه  
 خاک زن سرمه نش در نظر پاک بنی  
 زندی نش و چینی گوتنه پیش سار پرن  
 وه سوکیاه بختنه بدوی کیا سوختری کاره هکی  
 شوژی پوی علی شنه نظاره نش نه کر

کمه سینن نه کی دامنه چنه عسقه مصیبه  
 لاکه لیس برانده مژگی چان اهن بهر مره کنه  
 گو سی زن منتهی لیس زه دنی بوسه کهن  
 پارس لیس زه تری سوان جلوه چانه کی  
 دانه کن کن سوری پیه لیس سیره نظر

کشته تاجو تخت لای جمالت جام  
 دیده ام حسن و جمالی که در و حیرانم

دیشته چانو تختی بنه بواس نس  
 بنه کل نقش و عالم و له چیدته می توان  
 بهتری ونده و قس بنه پوت امره صفا  
 ماسواک بواجی نه علمه جانک چومره کار  
 کبه عمراه نه عجایب چوسه کنه کنه بو و پیا  
 پاشی پانه بو عاشق پانه دادوی ته دوا  
 عشقه کافر بنه سینوس دل ته دین بنه مزل  
 گویند کر مره خبر نه روزنه کن کن نه خیر  
 بنه فانی کر هکله ملک و سینوس ته شاه  
 به علی شاه عنایت ته ز دربار علی

و چوپیه سوی حسن و جماله مره حیران تونه  
 خط مره لداره دلس منتر نه چانوی آهویا  
 پر مره دیداره سبق چان و متهو سار و ز صفا  
 زان چانی چیه مره کر تاجان پیرانی نه بکار  
 پانه ز نادان بوین بان پانچی کنه نه نزل  
 راونک بنیب لیس نو کانه نش پانه سوا  
 نه بواز شک و یقان ته ز ایمان نه کل  
 به خبر با خبرن کر و خه مره دینه زبر  
 بکه وان چوس نه بو کر همنکو ملک بقا  
 فیض یاران بنی ن چوپه ز سرکار علی







